

SZENE 14 • NUMMER 7

Enam telur

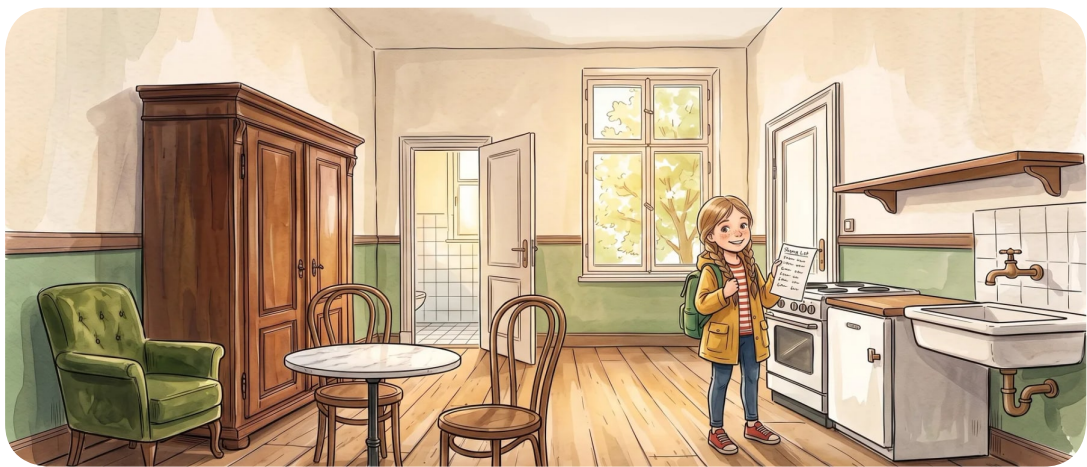
Am Nachmittag in deiner Wohnung. Dein Kühlschrank ist schon wieder leer. Intan ist mit ihrer eigenen Einkaufsliste hochgekommen.

154 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Das Café

Indonesisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann im Laden nach Waren fragen, sagen, wie viel ich möchte, und bezahlen.

Intan = ■ Lena (Lukas) = ○ Pak Karim = ▲

Intan öffnet deinen Kühlschrank.

- Kulkas kamu kosong lagi!
- Saya tahu. Saya tidak punya waktu.

■ Ayo ke toko! Saya punya daftar.

○ Saya juga. Enam telur, roti, dan apel. Apa yang ada di daftar kamu?

■ Ikan, susu, dan banyak sekali ikan!

○ Kenapa banyak sekali ikan?

■ Bukan untuk saya. Untuk Miko. Dia makan banyak ikan.

Intan legt Äpfel in die Tasche und zählt dabei.

Intan und du geht zusammen zum Laden an der Ecke, um die Sachen auf euren Listen zu kaufen.

■ Selamat siang, Pak Karim! Ini tetangga baru kami.

▲ Senang bertemu dengan kamu! Mau apa?

○ Saya mau enam telur, roti, dan apel, ya.

▲ Ini. Berapa apel?

○ Enam, ya.

■ Enam belas? Baik! ...Enam belas, tujuh belas, delapan belas...

○ Intan! Enam apel, bukan delapan belas!

■ Sembilan belas?

○ Ya sudah... Sembilan belas.

■ Dan ikan, ya. Banyak ikan. Dan susu.

▲ Ikan dan susu? Untuk Miko?

■ Ya! Bapak kenal Miko?

▲ Semua orang kenal Miko. Dia bos di sini.

Intan legt zwei Münzen auf den Tresen.

▲ Semuanya dua ratus dua puluh ribu rupiah.

○ Seratus ribu, dua ratus ribu... Maaf, saya hanya punya dua ratus ribu.

■ Ini dua puluh ribu lagi!

○ Terima kasih, Intan!

■ Sama-sama. Sekarang kita teman. Saya mau panekuk!

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • KEGIATAN

makan essen

kenal kennen

KLEINE WÖRTER • UNGKAPAN SEHARI-HARI

semua orang alle

ESSEN • MAKANAN

apel Apfel

ikan Fisch

panekuk Pfannkuchen

ZU HAUSE · RUMAH

kulkas Kühlschrank

GELD UND EINKAUFEN · UANG DAN BELANJA

rupiah Euro

ZAHLEN AB 11 · ANGKA BESAR

enam belas sechzehn

tujuh belas siebzehn

delapan belas achtzehn

sembilan belas neunzehn

ORTE IN DER STADT · TEMPAT

toko Laden

ALLTÄGLICHE DINGE · BENDA

daftar Liste

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Kulkas kamu kosong lagi!

- ☐ A Pak Karim
- ☐ B Intan
- ☐ C Lena

2 Senang bertemu dengan kamu! Mau apa?

- ☐ A Intan
- ☐ B Pak Karim
- ☐ C Lena

3 Dan ikan, ya. Banyak ikan. Dan susu.

- ☐ A Intan
- ☐ B Lena
- ☐ C Pak Karim

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Ayo ke toko! Saya punya daftar.

- ☐ A Hier sind noch zwanzigtausend!
- ☐ B Gehen wir ins Geschäft! Ich habe eine Liste.
- ☐ C Ich möchte sechs Eier, etwas Brot und Äpfel, bitte.

2 Ini. Berapa apel?

- ☐ A Hier bitte. Und wie viele Äpfel?
- ☐ B Ich auch. Sechs Eier, Brot und Äpfel. Und was steht auf deiner Liste?
- ☐ C Fisch, Milch und ganz viel Fisch!

3 Ya! Bapak kenal Miko?

- ☐ A Hier bitte. Und wie viele Äpfel?
- ☐ B Zusammen zweihundertzwanzigtausend Rupiah.
- ☐ C Ja! Kennen Sie Miko?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Indonesisch an.

1 Fisch, Milch und ganz viel Fisch!

- ☐ A Ikan, susu, dan banyak sekali ikan!
- ☐ B Sama-sama. Sekarang kita teman. Saya mau panekuk!
- ☐ C Ini. Berapa apel?

2 Intan! Sechs Äpfel, nicht achtzehn!

- ☐ A Ikan dan susu? Untuk Miko?
- ☐ B Intan! Enam apel, bukan delapan belas!
- ☐ C Sama-sama. Sekarang kita teman. Saya mau panekuk!

3 Zusammen zweihundertzwanzigtausend Rupiah.

- ☐ A Sama-sama. Sekarang kita teman. Saya mau panekuk!
- ☐ B Ya! Bapak kenal Miko?
- ☐ C Semuanya dua ratus dua puluh ribu rupiah.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 Selamat Karim! Pak Ini siang, baru tetangga kami.
-

- 2 Sembilan sudah... belas. Ya
-

- 3 ribu puluh lagi! dua Ini
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Ikan dan susu? Untuk Miko?
- ☐ Selamat siang, Pak Karim! Ini tetangga baru kami.
- ☐ Ini dua puluh ribu lagi!
- ☐ Enam belas? Baik! ...Enam belas, tujuh belas, delapan belas...
- ☐ Ayo ke toko! Saya punya daftar.

SZENE 14 • WÖRTER

Enam telur

Sechs Eier

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Das Café

Indonesisch

Online lesen & hören



kulkas
Kühlschrank



toko
Laden



daftar
Liste



apel
Apfel



ikan
Fisch

16

enam belas
sechzehn

17

tujuh belas
siebzehn

18

delapan belas
achtzehn

19

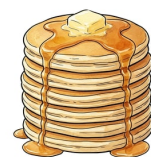
sembilan belas
neunzehn



makan
essen



kenal
kennen



panekuk
Pfannkuchen

Wörter

AUS DER SZENE

kulkas

Kühlschrank

Kulkas kamu kosong lagi!

toko

Laden

Ayo ke toko! Saya punya daftar.

daftar

Liste

Ayo ke toko! Saya punya daftar.

apel

Apfel

Ini. Berapa apel?

ikan

Fisch

Kenapa banyak sekali ikan?

enam belas

sechzehn

tujuh belas

siebzehn

delapan belas

achtzehn

sembilan belas

neunzehn

makan

essen

Bukan untuk saya. Untuk Miko. Dia makan banyak ikan.

kenal

kennen

Ya! Bapak kenal Miko?

semua orang

alle

Semua orang kenal Miko. Dia bos di sini.

panekuk

Pfannkuchen

Sama-sama. Sekarang kita teman. Saya mau panekuk!

rupiah

Euro

Semuanya dua ratus dua puluh ribu rupiah.

NEUE WÖRTER

gram

Gramm

Tolong beri saya dua ratus gram ikan.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 daftar

- ☐ A Liste
- ☐ B Butter
- ☐ C bitte

2 semua orang

- ☐ A alle
- ☐ B schlafen
- ☐ C morgen

3 toko

- ☐ A Nachname
- ☐ B dort
- ☐ C Laden

4 delapan belas

- ☐ A klingeln
- ☐ B brauchen
- ☐ C achtzehn

5 apel

- ☐ A weiß
- ☐ B Apfel
- ☐ C neun

6 kulkas

- ☐ A Kühlschrank
- ☐ B Wohnzimmer
- ☐ C bekommen

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Enam toko tahu Kulkas

_____ kamu kosong lagi!

Bedeutung: Dein Kühlschrank ist wieder leer!

Enam Kulkas tahu toko

Saya _____. Saya tidak punya waktu.

Bedeutung: Ich weiß. Ich habe keine Zeit.

Enam tahu toko Kulkas

Ayo ke _____! Saya punya daftar.

Bedeutung: Gehen wir ins Geschäft! Ich habe eine Liste.

Kulkas tahu Enam toko

Saya juga. _____ telur, roti, dan apel. Apa yang ada di daftar kamu?

Bedeutung: Ich auch. Sechs Eier, Brot und Äpfel. Und was steht auf deiner Liste?

Ikan Kulkas toko tahu

_____, susu, dan banyak sekali ikan!

Bedeutung: Fisch, Milch und ganz viel Fisch!

W3) GUTEN TAG! HABEN SIE TEE?

Fülle die Sprechblasen aus.



teh harganya gram ikan

Lena: Selamat siang! Bapak punya _____?

Pak Karim: Ya. Ini satu bungkus, lima puluh _____.

Lena: Bagus. Berapa _____?

Pak Karim: Dua puluh ribu rupiah. Mau _____ juga? Miko

sudah di sini!

Bedeutung: 1. Guten Tag! Haben Sie Tee?

2. Ja. Hier ist eine Packung, fünfzig Gramm.

3. Gut. Wie viel kostet sie?

4. Zwanzigtausend Rupiah. Und Fisch? Miko ist schon hier!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

tahu toko Enam Kulkas

_____ kamu kosong lagi!

Bedeutung: Dein Kühlschrank ist wieder leer!

toko tahu Enam Kulkas

Saya _____. Saya tidak punya waktu.

Bedeutung: Ich weiß. Ich habe keine Zeit.

tahu toko Enam Kulkas

Ayo ke _____! Saya punya daftar.

Bedeutung: Gehen wir ins Geschäft! Ich habe eine Liste.

tahu Kulkas Enam toko

Saya juga. _____ telur, roti, dan apel. Apa yang ada di daftar kamu?

Bedeutung: Ich auch. Sechs Eier, Brot und Äpfel. Und was steht auf deiner Liste?

toko tahu Kulkas Ikan

_____, susu, dan banyak sekali ikan!

Bedeutung: Fisch, Milch und ganz viel Fisch!

Tidak punya, berapa banyak

Mengen, Fakten wissen und Menschen kennen

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Das Café

Indonesisch

Online lesen & hören



Mengen, Fakten wissen und Menschen kennen

Berapa verwendest du für zählbare Mengen und Preise. Sage **berapa apel?**, **enam apel**. Nach Zahlen ist keine Verdopplung des Nomens nötig.

Tahu bedeutet einen Sachverhalt wissen. **kenal** oder **mengenal** bedeutet eine Person oder ein Tier kennen: **Saya tahu nomor itu**, **Saya kenal Miko**.

Banyak bedeutet viel oder viele, **sedikit** ein wenig oder wenige. Bei Preisen bedeutet **dua ratus dua puluh ribu** 220.000. **Tidak punya** verneint haben; **belum punya** bedeutet noch nicht haben.

Muster	Beispiel	Bedeutung
enam	Saya mau enam apel.	Ich möchte sechs Äpfel.
sembilan belas	Saya mau sembilan belas apel.	Ich möchte neunzehn Äpfel.
apel	Berapa apel?	Wie viele Äpfel?

Saya mau enam apel.

Ich möchte sechs Äpfel.

Saya mau sembilan belas apel.

Ich möchte neunzehn Äpfel.

Berapa apel?

Wie viele Äpfel?

Saya kenal Miko.

Ich kenne Miko persönlich.

Saya tahu nomor itu.

Ich kenne diese Nummer.

Saya tidak punya waktu.

Ich habe keine Zeit.

Miko makan banyak ikan.

Miko frisst viel Fisch.

Saya punya dua ratus ribu rupiah.

Ich habe zweihunderttausend Rupiah.

GRAMMATIK**G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Saya mau enam apel.

Bedeutung: Ich möchte sechs Äpfel.

- 2 Saya mau sembilan belas apel.

Bedeutung: Ich möchte neunzehn Äpfel.

- 3 Berapa apel?

Bedeutung: Wie viele Äpfel?

- 4 Saya kenal Miko.

Bedeutung: Ich kenne Miko persönlich.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die deutsche Bedeutung und das Muster in dieser Einheit.

1 Saya mau _____ apel.

- ☐ A enam
- ☐ B enam belas
- ☐ C delapan belas

Bedeutung: Ich möchte sechs Äpfel.

2 Saya mau _____ apel.

- ☐ A enam
- ☐ B sembilan belas
- ☐ C sebelas

Bedeutung: Ich möchte neunzehn Äpfel.

3 Berapa _____?

- ☐ A nomor
- ☐ B apel
- ☐ C harga

Bedeutung: Wie viele Äpfel?

4 Saya _____ Miko.

- ☐ A kenal
- ☐ B tidur
- ☐ C tidak kenal

Bedeutung: Ich kenne Miko persönlich.

5 Saya _____ nomor itu.

- ☐ A tahu
- ☐ B tidak tahu
- ☐ C lapar

Bedeutung: Ich kenne diese Nummer.

6 Saya _____ waktu.

- ☐ A punya
- ☐ B tidak punya
- ☐ C mau

Bedeutung: Ich habe keine Zeit.

7 Miko makan _____ ikan.

- ☐ A tanpa
- ☐ B banyak
- ☐ C sedikit

Bedeutung: Miko frisst viel Fisch.

8 Saya punya dua _____ ribu rupiah.

- ☐ A ratus
- ☐ B juta
- ☐ C puluh

Bedeutung: Ich habe zweihunderttausend Rupiah.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

apel harga

Berapa _____?

Bedeutung: Wie viele Äpfel?

kenal tidak kenal

Saya _____ Miko.

Bedeutung: Ich kenne Miko persönlich.

tahu tidak tahu

Saya _____ nomor itu.

Bedeutung: Ich kenne diese Nummer.

tidak punya punya

Saya _____ waktu.

Bedeutung: Ich habe keine Zeit.

banyak sedikit

Miko makan _____ ikan.

Bedeutung: Miko frisst viel Fisch.

ratus puluh

Saya punya dua _____ ribu rupiah.

Bedeutung: Ich habe zweihunderttausend Rupiah.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

apel.

mau

enam

Saya

Bedeutung: Ich möchte sechs Äpfel.

2 mau belas Saya sembilan apel.

Bedeutung: Ich möchte neunzehn Äpfel.

3 Saya Miko. kenal

Bedeutung: Ich kenne Miko persönlich.

4 tahu itu. nomor Saya

Bedeutung: Ich kenne diese Nummer.

5 Saya punya tidak waktu.

Bedeutung: Ich habe keine Zeit.

- 6 Miko ikan. makan banyak

Bedeutung: Miko frisst viel Fisch.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich möchte sechs Äpfel. Du sagst:

- ☐ A Saya mau enam belas apel.
- ☐ B Saya mau enam apel.

2 Ich möchte neunzehn Äpfel. Du sagst:

- ☐ A Saya mau sembilan belas apel.
- ☐ B Saya mau enam apel.

3 Wie viele Äpfel? Du sagst:

- ☐ A Berapa harga?
- ☐ B Berapa apel?

4 Ich kenne Miko persönlich. Du sagst:

- ☐ A Saya kenal Miko.
- ☐ B Saya tidak kenal Miko.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|---|
| ☐ 1 Berapa apel? | ☐ A Ich habe zweihunderttausend Rupiah. |
| ☐ 2 Miko makan banyak ikan. | ☐ B Ich möchte sechs Äpfel. |
| ☐ 3 Saya mau enam apel. | ☐ C Ich möchte neunzehn Äpfel. |
| ☐ 4 Saya mau sembilan belas apel. | ☐ D Miko frisst viel Fisch. |
| ☐ 5 Saya punya dua ratus ribu rupiah. | ☐ E Ich kenne Miko persönlich. |
| ☐ 6 Saya tidak punya waktu. | ☐ F Ich habe keine Zeit. |

7 Saya tahu nomor
itu.

G Wie viele Äpfel?

8 Saya kenal Miko.

H Ich kenne diese Nummer.